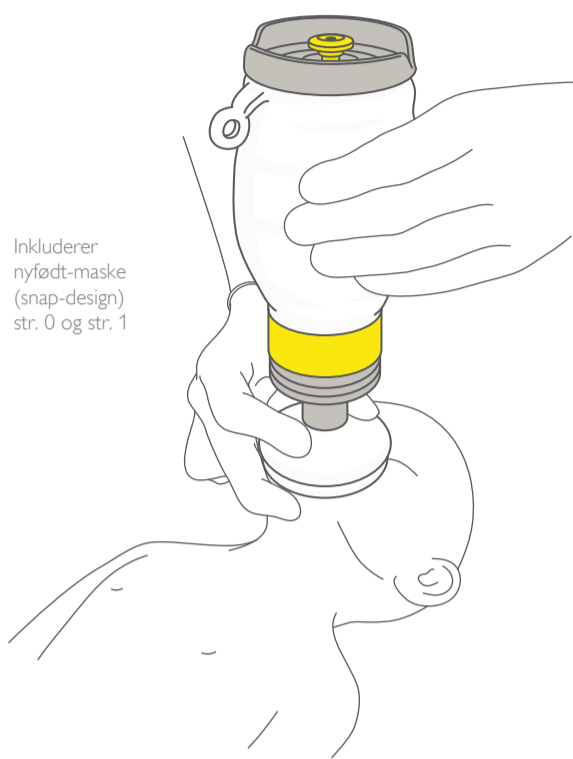


Bruksanvisning

Laerdal

Upright Resuscitator

FOR FLERGANGSBRUK – AUTOKLAVERBAR



Inkluderer
nyfødt-maske
(snap-design)
str. 0 og str. 1

[REF] Kat.nr. 8560500 ANT. 1



Bruksanvisning

Tiltenkt bruk

Laerdal Upright Resuscitator ("Upright") er en selvoppblåsende, manuell resuscitator til flergangsbruk beregnet på nyfødte og spedbarn med kroppsvekt på opptil 10 kg som trenger respirasjonsstøtte.

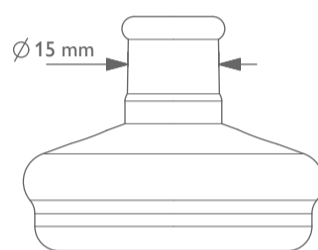
Upright kan kun gi ekstra oksygen når den brukes med oksygensettet, som er tilbehør.

Upright kan brukes på nytt så lenge prosedyrer for repressering (side 2) følges mellom hver pasientanvendelse. Den må rengjøres og desinfiseres før første anvendelse.

Bruk av Upright

Orientering: Upright brukes som en normal resuscitator, slik at posen er plassert vertikalt over masken.

Nyfødt-maske – «snap»-design: Masken passer til koniske koblinger med standard innvendig diameter på 15 mm, i henhold til ISO 5356-1. Kontroller tilpasning før bruk med andre enheter. Når masken brukes med Upright, festes den med en snap-tilkobling når den trykkes helt på plass.



Trykkavlastningsventil: Upright har en trykkavlastningsventil («pop-off») som begrenser luftveistrykket til 30–45 cm H₂O. En hveselyd kan høres når ventilen åpnes. Hvis det er nødvendig med høyere luftveistrykk, må du trykke på ventilen med pekefingeren mens du klemmer sammen posen.

Oppkast: Hvis pasientventilen blir kontaminert med oppkast, må du rense ventilen ved å riste Upright og klemme posen godt for få ut oppkastet. Hvis det ikke forsvinner, må du demontere pasientventilen (se side 2), skylle den med vann og montere den på nytt.

Hvis noen av komponentene er løse, må du stramme dem eller montere enheten på nytt, og teste den i henhold til side 2.

Advarsler ⚠

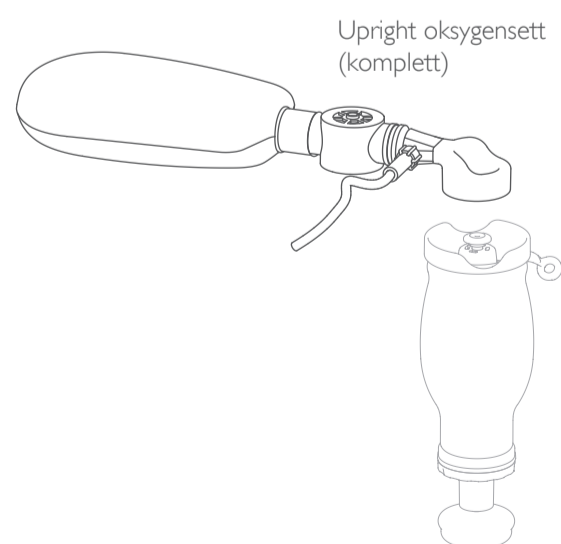
Upright skal kun brukes av personer som har fått tilstrekkelig opplæring i bruk. Feil bruk av Upright kan være farlig.

Ikke bruk Upright hvis du har grunn til å være bekymret over funksjonaliteten.

Pass på at Upright-komponenter ikke blandes og forveksles med lignende komponenter fra andre produsenter enn Laerdal, slik at apparatet alltid fungerer som det skal. Alle Upright-komponenter er merket med LAERDAL, som vist på side 2.

Tilbehør og reservedeler

Kat.nr.	Beskrivelse
856156	Nyfødt-maske (snap-design) – str. 0*
856157	Nyfødt-maske (snap-design) – str. 1* * 10 stk.
8561733	Oksygensett (komplett) inkludert oksygenadapter, ventil og beholderpose og -slange
846131	Oksygenbeholderpose og -slange
856155	Upright ventil- og membransett* (kantventil, membran for innløpsventilplate) * 10 stk.



Viktig produktinformasjon

Regulatorisk informasjon

CE 0434

Dette produktet er i samsvar med FOR-2005-12-15-1690 Forskrift om medisinsk utstyr.

Teknisk informasjon

Oppfyller ISO 10651-4:2002/EN ISO 10651-4:2009, lungeventilatorer – spesielle krav for operatørdrevne resuscitatorer.

Pasient port på Nyfødt-maske -
Passer til standard 15/22 mm fester.

Driftstemperatur	-18 °C til 50 °C
Temperatur ved oppbevaring	-40 °C til 60 °C
Utåndingsmotstand	<2,5 cm H ₂ O ved 5 LPM
Innåndingsmotstand	<0,5 cm H ₂ O ved 5 LPM
Tidalvolum	>150 ml
Tomrom	4 ml (vannvolum)
Ytre mål (med nyfødt-maske str. 1)	Ca. 72 mm x 85 mm x 217 mm
Vekt (med nyfødt-maske str. 1)	Ca. 190 gram

Materialer

Harde plastkomponenter: polysulfon (PSU)
Myke plastkomponenter: silikongummi
Fjær: rustfritt stål
Inneholder ikke naturlig gummilateks.

Produsentinformasjon

Global garanti: Se www.laerdal.com

Produsert i Kina for:
Laerdal Medical AS
Postboks 377, Tanke Svilandsgate 30
4002 Stavanger, Norge
Tlf. : +47 51 51 17 00
Faks: +47 51 52 35 57
E-post: laerdal.norway@laerdal.no

Designregistrering er søkt i USA og internasjonalt. Laerdal® er et varemerke eller registrert varemerke for Laerdal Medical AS.

© 2016 Laerdal Medical AS, med enerett.

Laerdal Upright Resuscitator

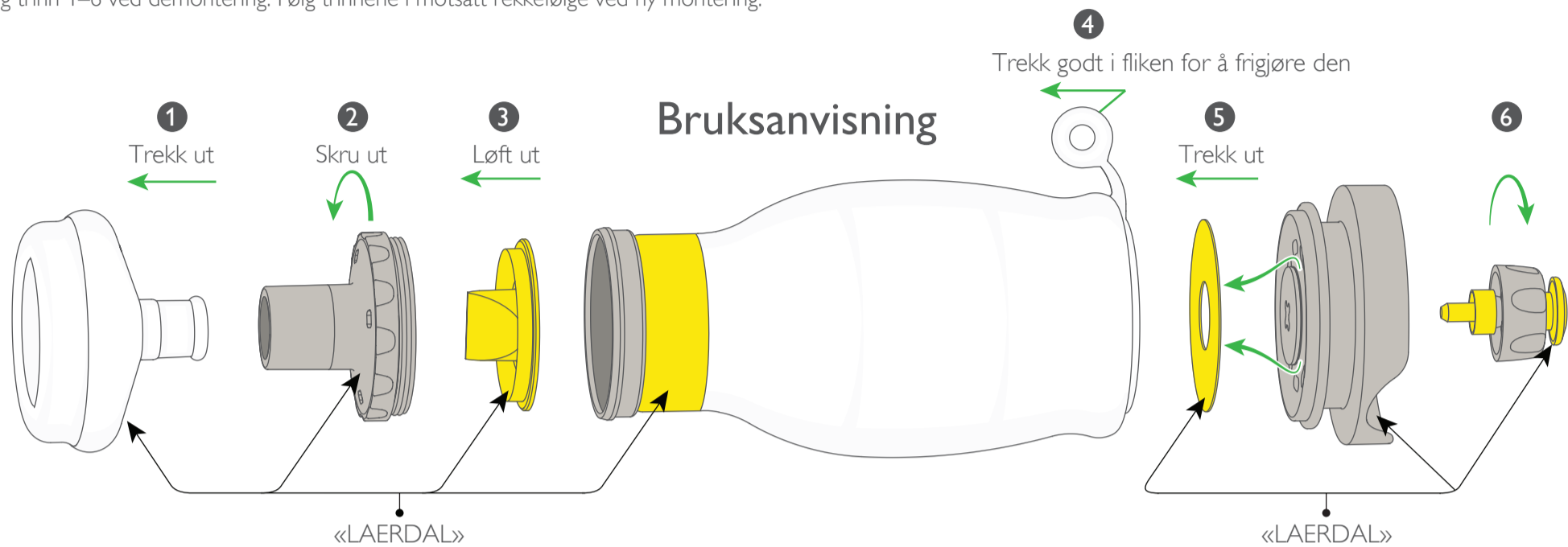

Laerdal

helping save lives

Anvisninger for reprocessing

1. Produktoversikt

Følg trinn 1–6 ved demontering. Følg trinnene i motsatt rekkefølge ved ny montering.



Ikke demonter deler utover det som er vist. Bruk bare deler som er merket med LAERDAL (på stedene som er vist ovenfor), for å være sikker på at apparatet fungerer som det skal.

2. Rengjøring og desinfisering

1. Demonter	2. Rengjør	3. Desinfiser på én av følgende måter		4. Tørk og undersøk	5. Monter og test
<p>Demonter alltid Upright før rengjøring.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Vask alle deler i en ren balje med rent vann og mild såpe. Bruk en skrubb eller børste for å fjerne smuss. Skyll delene i rent vann for å fjerne all smuss og såpe. Gjenta trinnene ovenfor til delene er rene. 	<p>100 °C 10 minutter</p> <p>Koking*</p> <p>Kok alle deler i rent vann i 10 min.</p>	<p>ELLER</p> <p>Med damp: 136 °C 10–20 minutter</p> <p>Autoklaving</p> <p>Steriliser med dampautoklaving ved 136 °C og 2,0 kg/cm² i 10–20 min.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Tørk alle deler. Undersøk hver del visuelt for skade og renhet/ mineralavleiringer. Skadde eller skitne deler skal ikke lenger brukes. 	<p>Monter Upright på nytt.</p> <p>Test ved hjelp av trinnene nedenfor.</p>

*Godkjent ved omtrentlig havnivåtrykk.

3. Testing før bruk

1. Kantventilfunksjon	2. Trykkavlastningsventil	3. Innløpsventilens åpning	4. Produktforsegling
<p>Klem på posen. Kontroller at den gule ventilen åpnes og lukkes hver gang du klemmer.</p>	<p>Forsegle masken mot hånden. Klem godt på posen. Kontroller at luft slippes ut fra trykkavlastningsventilen.</p>	<p>Hold masken forseglet mot hånden. Slipp opp den sammenklemte posen. Kontroller at posen utvides igjen uten motstand.</p>	<p>Kontroller at silikonposens kant ikke er vridd eller klemt under.</p> <p>Hold masken forseglet mot hånden. Trykk trykkavlastningsventilen ned. Klem på posen og kontroller at den ikke lekker.</p>



Hvis noen av testene ovenfor mislykkes: Demonter Upright, undersøk komponentene, monter på nytt og gjenta hele prosedyren «Testing før bruk» (avsnitt 3).

Side 2